

JEIMS KUIMP TEPA IK KUE

Ya Buk Ei Nga Put Ei:

Wamp mbu ndi, uł ława etmən mbu, omba pena ila pemba. Wote Kraist nga uł kun kai etəm mbu, wamp mbu mbo endətmən.

Ya Buk Ei, Nam Ndi Rurum:

Wu Jeims, Jisas nga ḥngən wu ei ndi, Got nga rapa tenda ila wamp mbu nga rəp wu, Jerusalem kona ila murum wu ei ndi, mon ei rurum.

Mon Ropa Nam Ngurum:

Kraist nga Jura mondpa pili wamp kəł kən, wote Jura wamp rəlaip 12 kəł, rok mondułungina, mbuł mbał nək, wamp elpa mbu kən, pek morung kona ila, mon ei, ropa ngurum.

Ui Nant Ila Rurung:

Unt Kraist metəng ei kən, mbuldung orunga pana, 49 (AD) ila mon kəł rurum, Jerusalem Kaunsil nga ui nondpa, AD 50 itim ui ei kən, mon ei rurum.

Ik Rondut: Jeims 2:18

Wote, wamp ti ndi, nimba mel, “Nim mondkañ pətən ei nga, wote na ndi, uł kai mbu et,” nimba. Wote na ndi, punt rop, nəmp mel, “Nim nga mondpa pili, ei kongun mat iti natətəm ei nga, na təkən ora ndum. Ei nga, na mondəp pilip ila kongun et uł ei, nim təp ora nduimp,” nənt.

IK PENG KUE

Rump

- 1:1-1:8 - Jeims nga mon ti rurum ei
 1:12-1:18 - Ola tupa keni uł ei nga ik
 1:19-1:27 - Pilpan kun, etpan pep ruimin
 2:1-2:13 - Wamp pora tupa ou ndui uł
 2:14-2:26 - Mondpa pilpa iti uł
 3:1-1:12 - Tan nga keta anbil ei, rap itmin
 3:13-3:18 - Pilpa kungandi mbo rał etpa
 4:1-4:18 - Mai kona ila mel mbu, numan ngorum wamp ti, Got nga el rui wamp mel morum
 5:1-5:6 - Wamp mel pi mbu nga ik ti
 5:7-5:20 - Ola tupa keni uł ila, rondul mundap mołpan, atinga ramin

Jeims Nga Mon Ti Rurum Ei

¹ Na Jeims ei, Got kən Nuim Jisas Kraist rał nga kindmant wu ei mor. Enim Isrel wamp rulaip 12 kəł, mbuł mbał nək puk, kona mbila elpa elpa pek andək mormun kəł nga, rawe etap mon ei, rop ngont.

Ola Tupa Kəni Uł Ei Ndi, Mondpa Pili Uł Ei, Etpa Rondul Mundrum

²⁻³ Na nga angman! Ola tupa kəni uł elpa elpa mat, enim kən om ndam, enim ambulk palk mulai! Nambuł uł emel, enim nək punman enim. Ola tupa kəni uł mat, enim kən om ndam, enim nga mondpa pili ei, etpa rondul mundamba ei nga, enim nək pilik rondul puk, mbun mbu koma rok mulai! ⁴ Wote, enim ui mbila nga rək rək rondul mundək molk, mbun koma rəi! I eng uł ei ndi, uł kun kai mbu, enim kən pemba. Wote, Got nga uł kun kai

mbu, enim kən kurpa nui nanəmba mon. Enim kapla itangga uł kun kai mbu, etək mint mułing. 5 Wote, wamp nam ti, pilpa kungəndi uł ei, pili napilim ndam, Got kən atinga ropa mawa etangga kən, elim ndi ngumba. Nambuł emel, Got ndi pilpa kungəndi uł ei, wamp mbu pora wei ngorum. 6 Ei nga, wamp ei, mondpa pilpa, Got kən atinga rangga. Numan əkpuk ti nətangga! Numan əkpuk təm ndam, kona kəpkə ropa, num kuta noipəp naipəp nətəm ei mel, kapla etmba. 7-8 Wamp ei nga, numan rał etpa pendpa uł etəm mbu, ombo tenda ila pi napərəm mon! Wote, wamp i etmin mbu, Nuim ei ndi, ngumba nək pili nəpili.

Wamp Mel Pi Mbū Kən, Wamp Kurpa Mbū Kən

9 Wote wu əngən kurpa norum, ti Got ndi, mbi mepa ołə purum ei nga, ambułpa pałpa mułangga. 10 Ei kən, wu mel pi ti, Got ndi, mepa mana ombo mondrum ei nga, ambułpa pałpa morum. Nambuł emel, wamp ei mepa mana ombo ei, nde kuk na ti ołul tepe mana purum ni mel, kapla morum. 11 Kona ant ei ropa ronduł mba morum ei kən, nde kuk mbu ołul tetəm. Kuk kai nimbu kit morum. Ei mel ku, wu mel pi ti, mel mbu nga numan təpa mundpa mołpa, wote korum.

Ołə Təpa Kəni Uł Ei Nga Ik

12 Wamp nam ti ndi, ołə təpa kəni uł mbu nga mbun koma rom ndam, ei ambułpa pałpa mołangga! Mbun koma ropa pora ndum ndam, wote Got ndi, kont mul uł kai ti ngumba. Got ndi, nimba məi ropa nimba mel, “Na numan ngum

wamp ti, uł nga kunt nga kont mul uł ei nguimp,” nitim.

13 Wamp ti ndi, ołta tupa kəni uł ila uł kit mbə em ndam, “Na Got ndi, mepa mba uł mbə, mbo rondnəm,” ni nənangga mon! Nambuł emel, uł kit ei ndi, Got kundpa ti natutəm. Wote, Got elim ndi, wamp ti uł kit iti nətangga mon. **14** Ei kən, wamp ti nga kandpa kum pi ndi uł ei ndi, elim nga numan ila kunt ropa elim tupa kan ngułngə, nombułə mam kupa ei, wak rorum. **15** Wote, wamp ei nga kandpa kum pi ndi, numan kit ei ndi elinga, uł kit mbə etəm. Wote, akil tepe uł kit ei ndi elinga kən, wamp kui nga, uł ei ngorum.

16 Na nga angmən! Uł ei ndi, enim ik kol ropa ngui ngüngangga. **17** Mel kai mbə, muł ila mana urum mbə, Got ndi, tən rək rək wei gem ngumba pendətəm ei, rəłang pi kona ei nga Wuta ei ndi etəm. Elim unt murum, akup morum, wote mołpa mint mba ei nga rəłang nga Puł Wu ei ndi etəm. **18** Got elim nga numan ndi pilpa, elim nga ik kupa ei ndi, tən wamp mbə mim itim. Ei nga, tən mel mbə nga kuimbal mułemin nimba itim.

Pilpən Kun Etpən Pep Ruimin

19 Angmən ye! Enim pilik kun itəi! Enim wamp mbə pora ik ei, tək rək pilik tək, wote wang nduk nəi! Wote popəł tək rək mundi nəməndəi! **20** Ei nambuł emel, wamp nga popəł mundi uł ei ndi, Got nga uł kun kai mbə, etək kai mundi naməndərmən. **21** Ei nga, enim uł kit mbə, pendək kelik, wote enim Got nga ik mbo inditmən ik ei pilik tək, enim nga numan ila pindəi! Ik ei ndi, enim nga min ei, etpa təmba.

22 Wote enim ndi, en enim ik kol rok nguk, Got nga ik ei kum ei ndi, mint pili nəpiləi mon! Enim ik ei pilik tək kən, wote ik nitim ei mel, pep rok itəi! **23-24** Wamp nam ti ndi, Got nga ik ei, kum ei ndi mint pilpa, wote təpa apra ndupa ik nətəm ei mel iti natəm. Wamp ei kiraipa ila, elim nga kuimp keta ei kandpa, wote təpa apra ndurum ei mel kapla. **25** Ei kən, wamp nam ti ndi, wamp uł kit etmin ila, etpa wei mondrum mi ik kun kai kəł pilpa təpa kən, təpa apra ndui nandpa, wote pep ropa em wamp ei, elim nga namba uł mat em mbə, Got ndi, memp pendəmba. **26** Wamp ti ndi nimba mel, “Na mondpa pili wamp ei!” nimba. Wote, el elim nga keta anmbil ei, rəp iti natəm ndam, el elim nga mondpa pili uł ei nga, muł ti mon! Ei nga, elim ndi, el elim ik kol ropa ngorum. **27** Tən nga mondəp petmən uł ei, Got Tipam ei ndi kundpa, eng nui kai mbə kən, ik kupa mint nimba ei, ya uł ei mel itamin. Kangambula etpa mbə rəp etpən, amp wiya na mbə, mbun təng mbila, təp rapundpən, wote məi kona uł kit mbə, minda ndui nəndəmin.

2

Wamp Pora Təpa Ou Ndui Ut

1 Na nga angmən! Tən nga Nuim Jisas Kraist wu eng nui ei mondək piləi! Enim wamp ik kondək ni uł ila, elpa elpa pi nəpangga! Wote, kəng orunga mint kandkən, ni nənəi mon!

2 Wote, wu mel pi ti, ki ring gol ti mondpa, muł eng nui kai mat rałpa, mou tila wangga kən, wote wu kurpa ti mel kit mbə rałpa ombo ku.

³ Wote nim ndi, wu mel pi ti mel kai rałum wu ei kundkən, “Ya kona kai ila okən mułi,” nəkən. Wote wu kurpa ei kundkən, “Int ila anggilkən mon,” muna, “Ya manga rəku kəmp pəłila mułi,” ning. ⁴ Wote enim ndi, uł ei mel eng ndam, wote enim ndi, wamp kəmp ting mel kapła mon. Enim nga numan ila pilpa kit pili uł ei pendək kən, wamp mbə kəmp tətmən.

⁵ Na nga angmən pinmin ye! Got ndi, Ya məi kona ila wamp kurpa norum, mbə mondpa pili uł ila mel piyangga kən, Got ndi, nimba məi ropa kən, wamp təpa mumuk rəi uł ei, Got numan ngormən wamp ei, nguimp nitim. ⁶ Wote enim ndi, wamp kurpa mbə, etək pipil kundərmən. Wote, enim pəłtəmən ni, wamp mel pi mbə ndi, enim tək mana nduk, mek puk kot endətmin. ⁷ Got ndi, Kraist nga mbi kai ei, təpa enim kən pinditim ei, wamp mbə ndi, mbi kai ei, nək kit mondərmin.

⁸ Enim uł kun kai mbə etək, Got nga mi ik kəł pep ruing, Buk Wingti ei ndi, nimba mel, “En enim numan ngurmin ei mel ku, nim nga mang keta kup wamp mbə, i ku etkən numan ngui!” nitim.

⁹ Wote enim ndi, wamp mat numan ngok wamp mat tək mbuł nguk eng ndam, enim mi ik ei, rok puła rok etmin. Uł ei ndi, enim uł kit mbə etmin!

¹⁰ Wamp nam ti ndi, mi ik mbə pəi, pep ropa mołpa, mi ik tenda ti pep rui narəm ndam, wamp ei ndi, mi ik mbə pora, ropa puła rorum. ¹¹ Ei nga, Got nga mi ik ti ndi, nimba mel, “Wu ti nga ei amp ti nəti!” nətəm. Wote, “Wamp na ti rui nəri!” nətəm. Wote, wamp na ti rokən kondkən,

wu ti nga amp ei ti natən ndam, nim ndi, Got nga mi ik mbə pora rokən puła rorən mint.

¹² Enim ik nək kun kai mul mel ralk uł mbə, etək undangina kandək, wamp mat kan manga ila, wei wak rormin ei mel etangga. ¹³ Nambuł emel, wamp nam ti ndi, wamp ti kont kaimp kułi nałum ndam, Got ndi, wamp ei, kont kaimp kułi nałumba. Wote, kont kaimp kul uł ei ndi, wamp kułmp təmبا uł ei, təpa mana ndurum.

Mondpa Pilpa Ut Ei Kun, Ut Kai Ei Kun

¹⁴ Na nga angmən! Wamp ti ndi, elim mondəp pilip mor nimba, wote elim uł kai mat iti nałum ndam, elim nga mondpa pili uł ei ndi, elim etpa təmبا nda? ¹⁵⁻¹⁶ Wote wu ułngən ti, muna amp ti, wal pəki na mat mon ndangga, wote rəng mat nomba ei nga ti natangga, wote nim ndi, ik kai mat kondən nəkən, “Got ndi, nim memp pindangga nəkən, rəng mbə nəi nəkən, wote nim ndi, wal pəki na rəng mat ngui ngəngən ndam,” kapła etmba mel? ¹⁷ Wote mondpa pili uł ei, ei mel ku mondpa pili uł ei kongun iti nałum ndam, mondpa pili uł ei korum.

¹⁸ Wote wamp ti ndi, nimba mel, “Nim mondən pətən ei, na uł kai mbə et,” nimba. Wote, na ndi, punt rop nałmp mel, “Nim nga mondpa pili ei, uł mat iti nałatən ei, na təkən ora ndun. Ei nga, na ndi, na nga mondpa pili et uł ei, nim təp ora nduimp,” nənt. ¹⁹ Nim Got tenda morum ei, mondən pətən ei? Ei kapła! Wote, kur kit mbə ndi, i ku etək, Got tenda morum ei nga mondək pilik kən, mundmong etək rut nałmin.

20 Nim wu wələti kant! Nim mondkañ pilkəñ, wote nim uł kai mat iti natətəñ ndam, nim nga mondpa pili ei nga ronduł ti mon! **21** Tən nga anda kouwə Aparam ndi, elim nga kangəm Aisak ei, Got kəñ angge nimba, rat pol ila, kałpa tindiłim mundrum. Ei nga, Got ndi, kandpa, Aparam kundpa, “Wu kun kai!” ei nitim. **22** Uł ei nim pəñ ei? Elim nga mondpa pili uł ei kəñ, elim nga uł itim ei kəñ, tenda mint purum. Uł ila, elim nga mondpa pili uł ei, kun purum. **23** Buk Wingti ei ndi, nitim ik ei, ombo kupa itim. Nimba mel,

“Aparam ndi, Got mondpa pitim,” nətəm.
Ei nga, elim nga mondpa pili uł ei ndi elinga, Got ndi, Aparam kundpa, nimba mel,
“Wu kun kai ei,” nətəm.

24 Enim kəñəi! Wamp ti, Got ndi, wu kun kai nətəm ei, mondpa pili uł ei, mendpəł mon! Elim nga uł etəm mbə kunda.

25 Wote ei mel ku, wapra amp Reiyap ni ndi, Jura nombułta rung wu rał, rawe etpa təpa, wote nombułta mam elpa ronggət mo rokuł, mang kona pəł nitim. Ni kəñ, Got ndi, amp ni kundpa, “Kun kai ei,” nitim. **26** Ei mel ku, mułngə ei ndi, wamp ti wak rom ndam, wamp ei kołmba. Ei mel ku, mondpa pili uł ei, kongun iti natətəm ndam, mondpa pili ei korum.

3

Tən Nga Keta Anbil Ei Rəp Itəmin

1 Na nga angməñ! Enim ik mbo wu ou ndupa mułi nəmbułui. Nambuł emel, enim pəñmin! Got ndi, wamp kəmp təmba ui ei kəñ, tən ik mbo

wu mbu, ama rondul mundpa kamp tapa, wamp wei mbu kn, raka raka nimba kamp tumba. ²Tn wamp kump km ul kit mbu etmn. Wote, wamp nam ti, ik kit ni nandtum wamp ei, wamp kun kai morum. Wamp ei ndi, elim nga kng kul, kapla rp etpa kai mondumba. ³Kng os keta ila ain ti, kan rop gi ndup pendpn kn, mep andrmin ei, tn nga ik ei, teng ndangga nimbun etmin. ⁴Wote enim pilu! Nu sip kul mel mam kul, kapku mam mat ropa pungal ndupa mepa, num kuta ila purum. Wote, nu sip mepa andrum wu ei ndi, mel kel kot tapa kun elinga, elim petum ei mel purum. ⁵Ei mel ku, tn nga keta anmbil ei mel kel kol, tn nga kng ila petum. Wote, ik mam mat, tn nga keta ila ekit orum. Enim punmun ei, ndip kel kot ndi, pul mondpa, nomba mam etpa, nde pana mam mbu nomba pora ndurum. ⁶Tn nga keta anmbil ei, ndip mel, kapla. Keta anmbil ei, tn nga kng ila pepa, ik kit elpa elpa mbu ola tapa, wamp etapa kit mondrum. Wote, wamp kng kul phi, etpa kit mondrum. Ul i etmn ei ndi, ndip kona ei ndi, elim ndip ei, kende rorum.

⁷Kng owa, kui, kui, wimbu na, num kuta mana orunga oma na mel tetum mbu, wamp ndi, etk ek ndurung, wote akup etk ek ndormn. ⁸Wote, wamp ti ndi, keta anmbil ei, etpa ek ndumba mel, kapla mon! Mel kit ei ndi, wamp ropa kundi ul ei nga, ik kit mat petum.

⁹Keta anmbil ei ndi, tn nga Wu Nuim ei kn, Tipam ral nga mbi paka rondurmun. Wote, keta anmbil tenda ei ndi ku, tn, Got elim mel mil kan etpa itim wamp mbu kn, namp kit mondermn.

10 Keta tenda ila ku mbi paka rondurmun. Wote, keta ila ku, wamp mat namp kit mondarmen. Na nga angmen! U ei, iti natumin mon! **11** Nu pit ti ken, num kuta nu ei ken, tupa tenda etpa orum ei? **12** Na angmen! Nde pik ila, nde olip mong rumba ei, muna nde wain ila, nde pik mong romba ei? Ei mel ku, num kuta ila, nu kai ti, ekit ui nawamba mon!

Pilpa Kungandi Mbo Ra Etpa

13 Enim nga ruk ting ila, wu pilpa kungandi ti morum ei? Wamp ti motum ndam, elim nga mul u kai ei, pilpa kungandi kai ila, ekit orum u mbu, etpa tupa ora ndangga! **14** Wote, enim nga numan ila waluk rok, poput monduk, wote enim nga numan ila en enim mbi ou timin, nak pilik, wote enim ndi ik kep nok ik kupa ei kambilik penduk iti natui! **15** Pilpa kungandi ei, mu kona ila tepe mana ui nawerem. Wote, ei ya mai kona ila, numan unt nga ei, pilpa kungandi kit ei nga tipam ei, Seitan. **16** Wote, wamp mat ken, waluk rok, ninditim nak etmin wamp mbu molk, kai mundi namanduk, u kit mbu mint etmin.

17 Wote, mul kona ila pilpa kungandi mana orum ila, kuimp tepe u kun kai pilpa kungandi ila, molpa kundi u mbu, numan nguk, numan kai penduk, wamp numan nguk, wamp mbu ken numan wang nduk, wamp mat nga ik kum tek, wote wamp kont kulk, u kun kai mbu etmin. Wote wamp elpa elpa mbu ken, numan tenda ei mint pendutmen. **18** Molpa kundi u ei nga paka rormen wamp mbu, molpa kundi u ei nga rang

mbo kai mbʉ mundʉk, wote ei kʉn, uɿ kun kai mbʉ rʉng mel mʉlʉ ropa oɿa orum.

4

Mʉi Kona Ila Mel Mbʉ, Numan Ngorum Ti, Got Nga El Rui Wamp Mel Morum

¹ Enim kʉn, el iti uɿ na, ik rop mundi uɿ mbʉ, nant ila pepa orum? Kandpa kum pindi uɿ kit mbila, enim nga kʉmp ki na mbʉ kʉn, el kongundpa enim kʉn, el pindi napʉndʉtʉm nda? ² Enim mel elpa elpa mbʉ numan ngurmʉn ei, wote mel mbʉ ti natʉtʉm. Ei nga, enim ndi, wamp mat rop kondʉk kum mek mel mbʉ, timin nʉk pʉtmʉn. Enim wamp mat nga mel mbʉ kandʉk, kum pendʉtʉm uɿ ei ndi, mel mbʉ kandʉk, ti natʉtʉm. Ei kʉn, enim popʉt minal mondʉk el etmin. Enim mel mbʉ, ti natʉtmin. Nambuɿ emel, enim Got kʉn atinga rok, mawa iti natʉtmin ei mel ku, ti natʉtmin. ³ Enim mawa etmin ei, wote ti natʉtmin. Ei nambuɿ emel, enim nga numan ei, kun pi napʉlʉnga, Got kʉn mawa etmin. Wote mel mbʉ tʉk etʉk, ge nduing ei nga mendpʉt pilik, atinga rormʉn.

⁴ Enim wapra wamp mbʉ ye! Wamp nam ti ndi, ya mʉi kona ila, mel mbʉ kandpa, kum pendʉm ndam, Got kʉn el rui wamp mel raɿpa morum.

⁵ Buk Wingti ila ik kupa ti, petʉm ei ndi, nimba mel,

“Got nga Muɿnga tʉn kʉn rukʉr orunga pinditim ei ndi, Got elim mendpʉt mbi paka run-dangga!” natʉm.

Enim ndi, ik ei tʉk pei mundʉrmʉn an? ⁶ Ei kʉn, wote Got nga wamp pol ti uɿ ei, tʉn kʉn pilpa

kelpa ngurum. Ei nga Buk Wingti ei ndi, nimba mel,

“Këng orunga paka rormin wamp mbu, Got ndi, mepa mana purum. Këng orunga mek mana puk mormin wamp mbu, Got ndi, poł tupa etpa titim,” nətəm.

⁷ Ei kən, enim nga min këng rał, Got ngəi! Wote, Seitan kən el ranggina, Seitan enim wak ropa nung nimba mba. ⁸ Enim Got kən nondpa wanggina kən, Got enim kən nondpa om̄ba. Enim uł kit iti wamp mbu, enim nga ki ɬuməi rok. Enim nga numan orunga ɬuməi rok, Got tək mundangina enim etpa, elim nga mendpət randəmba. Enim numan rał etpa pindi wamp mbu ye! ⁹ Enim nga uł kit ei nga, enim kont kulk, ka ronduł itəi! Akup enim oi enmin wamp mbu, wak rok, ka ronduł itəi! Wote, numan kai pənmin wamp mbu, wak rok numan kit piləi! ¹⁰ Nuim ei nga kuimp keta ila, en enim nga orunga, mek mana puk motəng ndam, wote Nuim ei ndi, enim mepa oła mba.

Enim Nga Rapa Tenda Wamp ɬngənəl Mbə Kəmp Ti Nətəi!

¹¹ Na nga angmən, wamp mat nga nək kit mundi nəməndəi! Wamp ti ndi, wamp ɬngən ti nga nimba kit mondpa kəmp təpa em ndam, wamp ei, mi ik ei nimba kit mondpa, kəmp təpa etmba. Ei kən, nim mi ik ei, kəmp tin ndam, nim mi ik ei, pep rui narərən mon! Nim mi ik ei, kəmp tetən. ¹² Ei kən, Got wu tenda ei ndi, mi ik kəł ngumba, wote wamp kəmp təpa etmba. Wote, wu tenda ei ndi ku, wamp etpa peng kont

təpa, etpa kit mondpa etmba. Ei kən, nim nam nəkən pilkən, angəna ti kəmp tin? ¹³ Akup kum tek piləi! Enim wu mat ndi, ei mel nək, “Akup muna utəma, tən kona peng ya, muna nəi ila mbun, pana tenda ti mołpən, kongun mat etpən, mel rarəp ropən, ku moni minal yant təmin,” nətəmən. ¹⁴ Ei wote, enim nga kont mul uł ei, utəma orunga ila, nambuł ti etmba ei, enim pili napilik mormin. Ei kən, enim ndip ikil ołə om̄ba, wote wei ai etəm ni mel, enim nga kont mul uł ei, ei mel kapła. ¹⁵ Ei kən, enim ndi, ei mel nung ndam, kapła etmba, “Tən Nuim ei ndi, kapła nimba pilim ndam, tən kont mołpən uł mbə, muna mbə etəp mułmin,” nətəmin. ¹⁶ Wotem akup enim ambulk palk, kəng orunga mek ołə puk enmin. Kəng orunga mek ołə puk, en enim nga mbi paka rok, iti natilingina mel enmin. ¹⁷ Ei nga, wamp ti ndi, uł kun kai ei, etmba ei nga, pilpa kelpa iti natəm ndam, wamp ei uł kit mbə etmba.

5

Wamp Mel Pi Mbə Nga Ik Ti

- ¹ Enim mel pi wamp mbə ye! Akup na nga ik ei piləi! Enim ka mindil tək itəi! Nambuł emel, mbun elpa elpa mat, enim kən om̄ba enim.
- ² Enim nga mel tetmin mbə, purpa num ndumba, wote mul na mbə gorokəna kuimp ropa etmba.
- ³ Enim nga ku gol na, ku silpa eng nui mbə rəł rorum. Rəł ei ndi, enim nga puł ei, akpa nimbə, wote ndip mel, wamp kəng kəł norum. Akup ui pora nimba enim ila, enim mel mbə, tək mou rok ku mormin.
- ⁴ Enim nga kongun endətəm

wamp mbu, ku moni ngui nganggulina, enim ken ik rangguk ik kit nek mormin. Reng tuk mou rok, ka etuk enmin ei, Got Ola Nuim Ronduł pi ei ndi, pilpa morum. ⁵ Enim ya mai kona ila molk, mel minal tek ambulk palk mormin. Wote, enim reng minal nok, keng pułnga mormin, ropa kondemba enim ei nga, tuk menduk mormin. ⁶ Enim ndi, wamp kun kai mbu, ik mura nguk, rok konduk eteng. Wote, enim ken, punt rui naruk, kanduk kui etuk mormin.

*Ola Tupa Kuni Uł Ila Ronduł Mundup Mołpun,
Atinga Rumin*

⁷ Na nga angmen, ronduł mundpen mołpen, mbun mbu tap koma ropen, Nuim ei, yant omba ei nga nokendmin. Kongun wu mbu ndi, ronduł monduk, kongun etuk reng etuk, ola tatmin. Ei kona romba, muna ant mba, nuk ukpuk ti natuk, ronduł munduk molk, etpa pora ndułnga, reng tuk normin. ⁸ Enim i ku etuk, ronduł puk mulhi! Nuim ei, nondpa yant omba enim ei nga, enim numan wang nduk mulhi! ⁹ Angmen, enim wamp mat ken ik polk, ik mbuldung nenduk iti natuhi! Enim kemp ti natangga! Enim Kemp Tumba Wu ei, int nondpa onum.

¹⁰ Na nga angmen, unt painui wu mbu ndi, mbun mindil urum mbila, ronduł puk molk, Nuim ei nga ik nenduteng ni, tuk menduk pilhi! Enim uł ei mel pilik, pep rok ithi! ¹¹ Wamp mbu mbun mindil uł mbila, ronduł puk morung ei nga, akup wamp mbu kundpen, memp ronduł ti wamp nimin. Unt wu Jop, mbun mindil ila ronduł mba mołnga, akil tepa, Nuim ei ndi, memp

pinditim uł ei, enim pətmin. Wamp kont kul uł ei nga puł ei, Oła Nuim ei morum.

¹² Wote, na nga angmən, enim ndi, ik ti ronduł mundək nək kən, wi muł kona kep, ya məi kona kep, mbi tek angəndək, nək məi rəi nərəi! Enim nga puł ei, Got ndi, akpa ni nənangga! Ei nga pilik kən, “Mon,” nəng ndam, ik mendpəł ei nəi, muna “Kapłə,” nəng ndam, kapłə mendpəł ei nəi!

¹³ Enim nga ruk ting ila wamp ti, mbun mindil mat təm ndam, elim Got kən, atinga rangga! Wamp ti, numan kai pem ndam, Got nga mbi paka ropa, kinan mat nangga! ¹⁴ Wamp ti, kui rom ndam, wamp ei, rəp wu ti, wi ropa tangga! Rəp wu ei ndi, elim Nuim ei nga mbi təpa angəndpa, atinga ropa, kopung kandpa etangga! ¹⁵ Mondək pilik atinga rong ei ndi, wamp ei nga kui wang nimba. Wote, Nuim ei ndi, wamp ei, etpa təpa uł kit etəm mbə, pendpa kelmba. ¹⁶ Ei nga, enim nga uł kit etmin mbə, para nduk nək, atinga rok itəi! Uł ei mel eng ndam, enim etpa wang ndumba. Wamp kun kai mbə nga atinga rɔrmən ei ndi, ronduł ngumba, təpa rapundpa etəm.

¹⁷ Unt painui wu Ilaija ei, tən wamp ei mel, kapłə murum. Wu ei, Got kən atinga ronduł mundpa ropa, kona ndaməng rui nərangga nilinga, kona rui narəłŋa pana raldika, wote kalimp təmbəkak gul rał ombo purum. ¹⁸ Wu ei, aldfa atinga rołŋa, muł ila kona ndaməng mana ndurum, wote pana rəng mbə oła urum.

¹⁹⁻²⁰ Na nga angmən, enim nga ruk ting ila wamp ti, ik kupa ei wak ropa, tiki połpa əndangga kən, wamp ti ndi mba, etpa rukər təm ndam,

wamp ei nga min ei, etpa peng kont tumba. Wote,
uł kit minal etəm mbʉ, Got ndi, wak rondpa, uł kit
mbʉ nga ni nanumba.

**Got Nga Nambuha Ik Kai
The New Testament in the Melpa Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Melpa long Niugini**

Copyright © 1995 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Melpa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Earlier edition was © 1965 British and Foreign Bible Society

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

7aee00d3-bf61-5aa2-84a1-8318bf7d51e2